DEGL'AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA

(PUBBLICAZIONE MENSILE)

۸	_			١	,
м	n	n	`	1	,

Mogadiscio, 1º marzo 1954

N. 3

Supplementi pubblicati nel mese di febbraio 1954:

Supplemento n. 1 al n. 2 in data 22 febbraio 1954

ORDINANZA	n.	1	rep.	del	20	febbraio	1954:	Norme	sulle	riunioni
pubbliche										

71

ORDINANZA n. 2 rep. del 20 febbraio 1954: Norme sulla costituzione e sulla attività delle associazioni, enti ed istituti.

73

DECRETI

DECRETO n. 5 rep. del 2 febbraio 1954: Norme regolamentari amministrative-contabili di carattere transitorio per la compilazione dei conti consuntivi finanziari degli esercizi 1949-50; 1950-51; 1951-52.

75

SOMMARIO

PARTE PRIMA

1953 DECRETI

DECRETO n. 194 rep. del 26 novembre 1953: Autorizzazione alla sovrastampa col valore di So. 0,80 di 30.000 fogli di carta da bollo da So. 0,20.

79

DECRETO n. 195 rep. del 29 dicembre 1953: Nomina della Commissione consultiva per le attività economiche.

80

DECRETO n. 196 rep. del 31 dicembre 1953: Istituzione dei servizi anagrafici e di stato civile in Mogadiscio e in Bender Cassim.

81

1954 DECRETI

DECRETO n. 7 rep. del 2 febbraio 1954: Nomina del Dr. Carlo Prisco e del Dr. Arnaldo Felice rispettivamente a Presidente ed a membro della Commissione d'appello in materia di estimazione dei beni immobili e delle controversie relative all'applicazione delle tasse sugli affari.

81

DECRETO n. 8 rep. del 3 febbraio 1954: Riconoscimento della li- bera disponibilità di terreno demaniale, sito in Mogadiscio, al sig. Cerruti Guido. DECRETO n. 9 rep. del 9 gennaio 1954: Nomina dei componenti il Tribunale Militare della Somalia per l'anno 1954.					
Banco di Roma: Nomina a Procuratori dei signori Adolfo Braga- lini e Rinaldo Jacobelli.	85				
Seferian e Co. Ltd.: Iscrizione nel registro delle società.	85				
Ufficio Giudice Somalia: Estratto decreto chiusura fallimento Fezlehusein Rajabali.	85				
Cassa per la Circolazione Monetaria della Somalia S.p.a.: Estratto verbale assemblea.	86				
Fiat Somalia S.p.a.: Estratto verbale Consiglio Amministrazione.	86				
A.C.C.A An. Cooperativa Coltivatori Afgoi: Avviso convocazione Assemblea.	86				
«S.A.F.» Soc. Agr. Fantoni - Chisimaio: Avviso convocazione Assemblea.	87				
Soc. « De Savorgnan e C. » S.p.a.: Estratto verbale Assemblea.	87				
Soc. in nome Collettivo ditta Enrico Felici e C.: Atto di messa in liquidazione.	87				
Fiat Somalia S.p.a: Estratto delibere.	88				
Ufficio Giudice Somalia: Avviso per vendita immobiliare.	88				
Ufficio Giudice Somalia: Avviso per esecuzione immobiliare.	89				
Direzione Sviluppo Economico: Deposito di marchio d'impresa Soc. Gazzoni e C. «Idrolitina».	89				
idem: idem « Pasticca del Re Sole ».	90				
idem: Autorizzazione a svolgere attività economiche Mohamed Hagi Issa.	90				
idem: Hagi Abdullahi Mursal.	91				
idem: n. 6 Avvisi ad opponendum.	91				
Direzione Affari Finanziari: N. 9 Avvisi ad opponendum.	93				

Errata Corrige.

97

PARTE PRIMA

DECRETO n. 194 rep.

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA

L'AMMINISTRATORE

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica 9 dicembre 1952, n. 2357;

VISTA la nota n. 162108 in data 19 maggio 1953, con cui l'Ufficio Tasse sugli Affari chiede che si proceda alla sovrastampa di 30.000 (trentamila) fogli di carta da bollo da So. 0,20, aumentandone il valore a So. 0,80, da utilizzarsi per n. 26.000 (ventiseimila) domande di importazione e di n. 4.000 (quattromila) domande di esportazione merci per il Servizio del Commercio Estero essendo oramai esaurita la scorta di fogli sovrastampati per lo stesso fine in base al'decreto n. 39 di rep. in data 24 febbraio 1951;

RITENUTO necessario che si debba dar corso alla richiesta di cui sopra;

Decreta:

Art. 1.

È autorizzata la sovrastampa, col valore di So. 0,80 di n. 30.000 (trentamila) fogli di carta da bollo del taglio di So. 0,20, da adibirsi a domande di importazione ed esportazione merci per il Servizio del Commercio Estero nei seguenti quantitativi:

per domande di importazione — fogli 26.000 (ventiseimila): per domande di esportazione — fogli 4.000 (quattromila)

Art. 2.

L'Ufficio Tasse sugli Affari assumerà in carico detti fogli di carta da bollo per il maggior valore ad essi attribuito, di volta in volta che saranno sovrastampati.

Mogadiscio, li 26 novembre 1953.

L'Amministratore

Martino

VISTO e registrato, Reg. n. 1, foglio n. 48. Mogadiscio, li 11 dicembre 1953. Il Magistrato ai Conti: O. TAM.

DECRETO n. 195 rep.

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA

L'AMMINISTRATORE

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica 9 dicembre 1952, n. 2357:

VISTA la propria ordinanza n. 17 di rep. in data 15 settembre 1951, relativa alla disciplina delle attività economiche nel Territorio;

RITENUTA la necessità di procedere alla nomina dei membri della Commissione consultiva, per le attività economiche, prevista dall'articolo 4 della ordinanza precitata;

VISTO il verbale di riunione del Consiglio Territoriale, in data 22 dicembre 1953, dal quale risulta la designazione, da parte del Consiglio Territoriale stesso, dei quattro membri della Commissione consultiva prevista dall'art. 4 dell'ordinanza precitata;

VISTA la nota n. 3661/53 in data 22 dicembre 1953 della Camera di Commercio, Industria e Agricoltura della Somalia, con la quale vengono designati i due membri della Commissione consultiva stessa previsti dall'art. 4 dell'ordinanza precitata:

Decreta:

Art. 1.

Sono nominati, per il biennio 1º gennaio 1954-31 dicembre 1955, membri della Commissione consultiva per l'esercizio delle attività economiche, prevista dall'art. 4 dell'ordinanza n. 17 di rep., in data 15 settembre 1951, specificata nelle premesse, quali rappresentanti delle categorie economiche, i sottosegnati:

sig. Scek Mustafa Scek Mao - Designato dal Cons. Territoriale;

- » Mohamed Scek Osman id.;
- » Mussa Erzi Bogor id.;
- » Hagi Osman Aden id.:

Cav. Valle Giovanni — designato dalla Camera di Commercio, Industria e Agricoltura della Somalia.

sig. Colombarini Giorgio — id.

Art. 2.

Ai componenti la Commissione compete il gettone di presenza previsto dalle vigenti disposizioni.

Mogadiscio, li 29 dicembre 1953.

L'Amministratore
Martino

VISTO e registrato, Reg. n. 2, foglio n. 72. Mogadiscio ,li 21 gennaio 1954. Il Magistrato ai Conti: O. TAM.

DÉCRETO n. 196 rep.

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica 9 dicembre 1952, n. 2357:

VISTA l'ordinanza n. 5 del 24 febbraio 1953 che prevede la istituzione dei servizi di Anagrafe e Stato Civile nel Territorio;

Decreta:

Con decorrenza 1º gennaio 1954 sono istituiti i servizi anagrafici e di Stato Civile nel Municipio di Mogadiscio e nella Amministrazione dei Servizi Municipali di Bender Cassim, per la popolazione sedentaria somala.

Mogadiscio, li 31 dicembre 1953.

L'Amministratore
Martino

VISTO e registrato, Reg. n. 2, foglio n. 66. Mogadiscio, li 20 gennaio 1954. Il Magistrato ai Conti:O . TAM.

DECRETO n. 7 rep.

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA L'AMMINISTRATORE

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica 9 dicembre 1952, n. 2357;

VISTI il decreto in data 12 maggio 1951, n. 56 di rep., pubblicato sul *Bollettino Ufficiale* n. 6 del 1º giugno 1951 e le successive modifiche apportate con decreto in data 25 marzo 1953, n. 57 di rep., pubblicato sul *Bollettino Ufficiale* n. 5 del 2 maggio 1953;

VISTA la nota in data 19 gennaio 1954 con cui il Magistrato di Appello Dr. Carlo Gentilucci, Giudice della Somalia, chiede di essere esonerato, per motivi di servizio, dall'incarico di Presidente della Commissione di Appello di cui al d. a. n. 56 di rep. sopra citato;

RITENUTO necessario provvedere alla sostituzione del Dr. Gentilucci nell'incarico di Presidente della Commissione suddetta;

RITENUTO inoltre necessario provvedere alla sostituzione del Dr. Mario Visetti, Consigliere di Governo di 2ª classe, nell'incarico di membro della Commissione stessa, in seguito al suo trasferimento a Belet Uen:

Decreta:

Art. 1.

Il Magistrato di Tribunale Dr. Carlo Prisco è nominato Presidente della Commissione di Appello per la definizione delle controversie insorte per l'estimazione dei beni immobili e di diritti reali, nonché delle controversie che possono insorgere nell'applicazione delle leggi concernenti le tasse sugli affari, in sostituzione del Magistrato di Appello Dr. Carlo Gentilucci, Giudice della Somalia.

Art. 2.

Il Dr. Arnaldo Felice, Consigliere di Governo di 2º classe, è nominato membro della stessa Commissione di Appello, in sostituzione del pari grado Dr. Mario Visetti.

Mogadiscio, li 2 febbraio 1954.

L'Aministratore
Martino

VISTO e registrato, Reg. n. 2, foglio n. 119. Mogadiscio, li 8 febbraio 1954. Il Magistrato ai Conti: O. TAM.

DECRETO n. 8 rep.

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA L'AMMINISTRATORE

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica 9 dicembre 1952, n. 2357:

RITENUTO che, per effetto dell'ordinanza n. 5 in data 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, in quanto compatibili con l'art. 14 dell'Accordo di Tutela, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con r d 7 febbraio 1926, n. 269, estese alla Somalia con r. d. 17 marzo 1938 n. 380;

VISTA la domanda in data 22 aprile 1952 del sig. Franco Degli Eredi in nome e per conto del sig. Guido Cerruti, tendente ad ottenere in concessione un appezzamento di terreno demaniale di mg. 701,40, ad uso edilizio, sito in Mogadiscio sulla via Antonio Cecchi, e conseguentemente la libera disponibilità;

CONSIDERATO che l'Avviso ad Opponendum è rimasto affisso all'Albo Municipale di Mogadiscio, per giorni 15 e pubblicato sul *Bollet*tino Ufficiale dell'A.F.I.S. n. 11 del 20 novembre 1952, senza che alcuna opposizione fosse prodotta da parte di terzi:

VISTO il foglio n. 160348 in data 28 gennaio 1953 dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante l'avvenuto pagamento della somma di So. 2.805,60, quale prezzo di cessione del terreno in questione;

VISTO il verbale dell'avvenuta consegna da parte dell'Ispettorato lavori pubblici in data 25 gennaio 1953 dell'area richiesta in concessione, di mq. 701,40, con il quale il sig: Franco Degli Eredi, in nome del signor Guido Cerruti, prendeva possesso dell'area di forma poligonale, confinante: a Nord con la proprietà di Luigi Balis Crema, per m. 29,60; ad Est con la concessione Adolfo Galler, per m. 12,30+0,60+8,70; a Sud con la

proprietà Giuseppe Gilardi, per m. 37,20; ad Ovest con via Antonio Cecchi, per m. 22,30;

VISTA la procura speciale n. 4696 di rep. in data 25 agosto 1953, rilasciata dal sig. Guido Cerruti al sig. Franco Degli Eredi, per rogito dr. J. Enrique Osorio, notaio in Arequipa (Perù), registrata a Mogadiscio il 25 ottobre 1953 ai n. 32 atti pubblici, vol. IV;

VISTO il foglio n. 339634 in data 5 novembre 1953, della Direzione per lo Sviluppo Economico, Ispettorato Lavori Pubblici, attestante che l'edificio ad uso di abitazione civile, che insiste sul terreno in questione, corrisponde al progetto di costruzione n. 8321 approvato, in via di sanatoria, dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio nella sua 176^a seduta del 14 novembre 1952;

VISTO il nulla osta di abitabilità dell'edificio rilasciato dall'Amministrazione Municipale di Mogadiscio, con foglio n. 2059 del 2 marzo 1951;

CONSIDERATO che possono ritenersi adempiuti tutti gli obblighi imposti per la concessione e la conseguente libera disponibilità del terreno richiesto a scopo edilizio;

Decreta:

Sono riconosciute a favore del sig. Guido Cerruti la concessione a scopo edilizio e la conseguente libera disponibilità, dell'appezzamento di terreno demaniale di forma poligolane irregolare, della superficie di mq. 701,40, sito in Mogadiscio, via Antonio Cecchi e confinante: a Nord con la proprietà Luigi Balis Crema; ad Est con la concessione Adolfo Galler; a Sud con la proprietà Giuseppe Gilardi; ad Ovest con via Antonio Cecchi, come risulta dalla planimetria allegata.

Mogadiscio, li 3 febbraio 1954.

L'Amministratore

Martino

VVISTO e registrato, Reg. n. 2, foglio n. 21. Mogadiscio, li 8 febbraio 1954.

Il Magistrato ai Conti: O. TAM.

DECRETO n. 9 rep.

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA

L'AMMINISTRATORE

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica 9 dicembre 1952, n. 2357:

VISTA l'ordinanza n. 5 del 20 febbraio 1951 che istituisce il Tribunale Militare della Somalia:

RITENUTO necessario provvedere alla nomina del Presidente e dei Giudici militari del Tribunale militare della Somalia per l'anno 1954;

Decreta:

Il Tribunale Militare della Somalia per l'anno 1954 è costituito come segue:

Presidente:

Ten. Colonnello Ftr. s.p.e. Migliorini Giuseppe.

Giudici dell'Esercito:

Capitano Cav. s.p.e. De Franco; Capitano Ftr. s.p.e. Fonzega Giuseppe; Capitano Carr. s.p.e. Benigni Bruno; Capitano Ftr. s.p.e. Poggi Pier Franco; Capitano Ftr. s.p.e. Palazzetti Carmine.

Giudici della Marina:

Tenente di Vascello s.p.e Amicarelli Angelo; Tenente di Vascello s.p.e. Lo Pane Giuseppe; Capitano Comm.to s.p.e. Grippa Scipione.

Giudici dell'Aeronautica:

Capitano A.A. r.n. Pil. s.p.e. Valenti Diego; Capitano A.A. r.n. Pil. s.p.e. Carugno Enzo; Capitano A.A. r.n. Pil. s.p.e. Trojano Antonio.

Giudice della Guardia di Finanza:

Capitano Finanza s.p.e. De Laurentis Augusto. Mogadiscio, li 9 gennaio 1954.

L'Amministratore
Martino

-

VISTO e registrato, Reg. n. 2, foglio n. 196. Mogadiscio, li 1º febbraio 1954. Il Magistrato ai Conti: O. TAM.

PARTE SECONDA

BANCO DI ROMA

Il Comitato Esecutivo del Banco di Roma nella seduta dell'11 gennaio 1954 ha stabilito che:

i Signori Adolfo Bragalini e Rinaldo Jacobelli, Capi Ufficio, sono nominati Procuratori.

Mogadiscio, 17 febbraio 1954.

BANCO DI ROMA — FILIALE DI MOGADISCIO Lucantonio — Leschi

SEFERIAN E CO. LTD.

Con decreto in data 8 febbraio 1954 il Sig. Giudice della Somalia ha ordinato l'iscrizione della Seferian e Co. Ltd., con sede centrale a Khartoum (Sudan) nel registro delle Società presso l'Ufficio del Giudice della Somalia.

Il rappresentante della predetta Società in Mogadiscio è il Direttore di questa filiale sig. Trinchero Lorenzo.

SEFERIAN E CO. LTD. (Trinchero Lorenzo)

Estratto decreto chiusura fallimento

Con decreto 12 febbraio 1954 il sig. Giudice della Somalia ha dichiarato la chiusura del fallimento di Fezlehusein Rajabali di Chisimaio per ripartizione dell'attivo.

Il Cancelliere Dirigente
Luigi Arredi

CASSA PER LA CIRCOLAZIONE MONETARIA DELLA SOMALIA SOCIETA, PER AZIONI

L'assemblea degli azionisti tenutasi in Roma il 29 dicembre 1953 come da verbale per Notaio Paolo Castellini di Roma di pari data rogito 20887, ha nominato Sindaco Effettivo il Dott. Agostino Negrotto Cambiaso in sostituzione del defunto Dott. Raffaele Porzio, ha nominato Sindaco Supplente il Dott. Giuseppe Cossu e ha nominato Presidente del Collegio Sindacale il Dr. Agostino Negrotto Cambiaso.

Dr. Paolo Castellini

F.I.A.T. - SOMALIA S.p.A.

Estratto Verbale Riunione del Consiglio di Amministrazione

che nell'adunanza del Consiglio di Amministrazione tenutasi in Mogadiscio in data 16 febbraio 1954 è stato nominato Direttore di esercizio della Società il Dott. Giovanni Chirighin fu Giuseppe e gli sono stati conferiti i poteri relativi.

Mogadiscio, li 19 febbraio 1954.

Il Direttore Ing. Carlo Ferretti

A. C. C. A. ANONIMA COOPERATIVA COLTIVATORI AFGOI

Avviso di convocazione di assemblea ordinaria e straordinaria dei Soci

L'Assemblea Generale dei Soci è convocata in seduta Ordinaria e Straordinaria presso la Sede Sociale in Afgoi alle ore 8 del giorno 15 marzo 1954 in prima convocazione ed alle ore 8 del giorno 16 marzo 1954 in seconda convocazione, per deliberare sul seguente

ORDINE DEL GIORNO:

Parte straordinaria:

Scadenza della Società e sua proroga.

Parte Ordinaria:

- 1) Ripartizione del contingente banane.
- 2) Varie.

Afgoi, 26 febbraio 1954.

Il Presidente
Della Nave Mario

« S.A.F. » SOCIETA' AGRICOLA FANTONI - CHISIMAIO

Avviso di convocazione di assemblea ordinaria

L'Assemblea Generale dei Soci è convocata in seduta ordinaria presso la sede sociale in Chisimaio per il giorno 26 marzo 1954 alle ore 8 in prima convocazione e per il giorno successivo alla medesima ora in seconda convocazione, per deliberare sul seguente

ORDINE DEL GIORNO:

- 1) Relazione dell'Amministratore Unico;
- 2) Approvazione bilancio al 31 dicembre 1953.

Chisimaio, li 22 febbraio 1954.

L'Amministratore unico Fantoni Antonio

SOCIETA' « DE SAVORGNAN e C. » s.p.a. — CHISIMAIO Estratto Verbale Assemblea

L'assemblea generale dei Soci nella ordinaria del giorno 5 febbraio 1954 ha approvato:

- 1) La relazione del Consiglio di Amministrazione:
- 2) La relazione del Collegio dei Sindaci;
- 3) Il bilancio al 31 dicembre 1953 con i seguenti risultati:

Attivo

So. 382.717.07

Passivo

So. 342.828,01

Utile d'ésercizio

» 39.889.06

So. 382.717.07 So. 382.717.07

4) Ha nominato:

il sig. Piglia Giuseppe - Presidente:

- » » Piglia Osvaldo Consigliere Delegato;
- » » De Savorgnan Milone Consigliere.

Chisimaio, 5 febbraio 1954.

p. Il Presidente - Il Procuratore Rag. A. U. Rossati

SOCIETA' IN NOME COLLETTIVO DITTA ENRICO FELICI E C.

Atto di messa in liquidazione.

Il 14 febbraio 1954 essendo decorso il termine convenuto dall'atto costitutivo la maggioranza dei soci ha deciso di addivenire allo scioglimento della società ed ha nominato liquidatore l'ing. Mario Gulinelli.

Il liquidatore

FIAT SOMALIA Soc. per Azioni

Si rende noto

- 1) Che con Adunanza del 6 febbraio 1954, il Consiglio di Amministrazione ha deliberato la nomina ad Amministratore del Signor Rag. Comm. Carlo Vecco in sostituzione del Sig. Ing. Leone Puel, dimissionario;
- 2) che con Adunanza del 16 febbraio 1954 il Consiglio di Amministrazione ha deliberato la nomina ad Amministratore del sig. Dott. Giovanni Chirighin in sostituzione del sig. Ing. Carlo Ferretti, dimissionario:
- 3) che con Adunanza del 20 febbraio 1954 l'Assemblea Generale Ordinaria degli Azionisti ha:
- a) accettato le dimissioni dei Sindaci effettivi signori Rag. Pergentino Turrin ed Ing. Anteo Mortara;
- b) proceduto alla nomina dei signori Rag. Guido Guarino e Dott. Angelo Muttoni a Sindaci effettivi e del Rag. Arturo Salvi a Sindaco supplente;
- 4) che con atto del 20 febbraio 1954 il Direttore di Esercizio Dott. Giovanni Chirighin ha conferito un mandato di procura della Fiat-Somalia S.p.A. al Rag. Ferdinando Massano.

Mogadiscio, 21 febbraio 1954.

Fiat-Somalia S.p.A.

Rag. Ferdinando Massano

UFFICIO DEL GIUDICE DELLA SOMALIA

Avviso di istanza di vendita di immobile

Il sottoscritto Cancelliere, ai sensi dell'art. 490 C.P.C. rende noto: La Società Commerciale Italo Somala (S.C.I.S.), rappresentata dal suo procuratore avv. Carlo Quaglia, in seguito a precetto rimasto senza esito per il pagamento di So. 38.456,39 ed accessori, ha fatto intimare al sig. D'Argenzio Oreste di Mogadiscio, pignoramento del di lui immobile, sito in Mogadiscio, costituito da un appezzamento di terreno della superficie di mq. 11.200, zona ad est del Lazzaretto con sovrapposto stabilimento ad uso industriale, e precisamente il terreno di cui al disciplinare di concessione approvato con d. g. n. 15087 del 2 febbraio 1939 e successivo decreto di libera disponibilità n. 15833 del 13 luglio 1939; tale pignoramento fu trascritto alla Conservatoria delle Ipoteche in data 16 gennaio 1954 al n. 1/54 Reg. Trascrizioni.

In seguito ad istanza per la vendita di detto immobile, il Giudice dell'esecuzione, dott. Domenico Raspini, ha fissato, con suo decreto del 6 febbraio 1954, l'udienza del 12 marzo 1954 ad ore 9, dayanti a sè per procedere in ordine all'istanza, ed ha nominato il sig. Geom. Pio Paolini esperto per la determinazione del valore dell'immobile.

Mogadiscio, 6 febbraio 1954.

Il Cancelliere Dirigente

HEFICIO DEL GIUDICE DELLA SOMALIA

Avviso di fissazione di udienza in esecuzione immobiliare (art. 590 G.P.C.)

Il sottoscritto Cancelliere rende noto che il sig. Giudice dell'esecuzione, con suo decreto in data 17 febbraio 1954, ha fissato per l'audizione delle parti, per provvedere in merito alla domanda di assegnazione avanzata da Hagi Abdalla Banafunzi relativa ai beni da esso pignorati in danno di Hagi Mohedin Nur - Hatimi, l'udienza del 12 marzo 1954 ore 9, davanti a sè.

Mogadiscio, 17 febbraio 1954.

Il Cancelliere Dirigente
Luigi Arredi

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA

DIREZIONE PER LO SVILUPPO ECONOMICO

UFFICIO INDUSTRIA, COMMERCIO INTERNO, LAVORO E COMUNICAZIONI

Omissis.

Certifica:

La Società « A. Gazzoni e C. » con sede in Bologna - Via Savona, n. 22, 24, 26 - il giorno 11 gennaio 1954, alle ore 11, ha validamente depositato presso l'Amministrazione Fiduciaria Italiana della Somalia - Direzione per lo Sviluppo Economico - Ufficio Industria, Commercio Interno, Lavoro e Comunicazioni - la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio del marchio d'impresa sottodescritto:

«Il marchio è costituito dalla parola *Idrolitina*, tra virgolette, riprodotta in caratteri minuscoli di fantasia, in nero su fondo bianco».

Può essere riprodotto in qualsiasi colore, su carta da lettere, su buste, su fatture e su altre carte di commercio, mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro tipo. Viene generalmente stampato direttamente o applicato sotto forma di etichetta sui prodotti. Potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della ditta oppure da sigla della medesima.

Esso serve a contraddistinguere polveri per preparare acqua da . tavola di fabbricazione e commercio della Società « A. Gazzoni e Ci ». Mogadiscio, li 4 febbraio 1954.

Il Capo Ufficio
G. Carnevali

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA DIREZIONE PER LO SVILUPPO ECONOMICO UFFICIO INDUSTRIA, COMMERCIO INTERNO, LAVORO E COMUNICAZIONI

Omissis.

Autorizza

il sig. Mohamed Hagi Issa ad esercitare, in Merca, il commercio d'importazione ed esportazione.

L'attività è subordinata al pagamento della tassa annuale di esercizio da effettuarsi presso la Residenza di Merca.

Mogadiscio, li 19 gennaio 1954.

Il Capo Ufficio
G. Carnevali

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA DIREZIONE PER LO SVILUPPO ECONOMICO UFFICIO INDUSTRIA, COMMERCIO INTERNO, LAVORO E COMUNICAZIONI

Omissis.

Certifica:

La Società « A Gazzoni e C. » con sede in Bologna - Via Savena, n. 22, 24, 26 - il giorno 11 gennaio 1954, alle ore 11,30, ha validamente depositato presso l'Amministrazione Fiduciaria Italiana della Somalia — Direzione per lo Sviluppo Economico - Ufficio Industria, Commercio Interno, Lavoro e Comunicazioni — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio del marchio d'impresa sottodescritto:

«Il marchio è costituito da un'etichetta caratterizzata da un medaglione evale raffigurante il Re Sole. Detto medaglione è circondato da un nastro dalle estremità svolazzanti in cui si legge «La pasticca del Re Sole» superiormente e «Marca di fabbrica» inferiormente. Al disotto del medaglione si legge la dicitura: "Cav. A. Gazzoni e C."».

È riprodotto in nero su fondo bianco, ma in pratica potrà essere riprodotto in qualsiasi colore.

Viene generalmente stampato direttamente o applicato sotto forma di etichetta sui prodotti.

Potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della ditta oppure da sigla della medesima.

Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, su buste, su fatture o su altre carte di commercio, mediante pubblicità figurata, fonica o di qualsiasi altro tipo.

Esso serve a contraddistinguere preparato contro la tosse di fabbricazione e commercio della Società « A. Gazzoni e C. ».

Mogadiscio, li 20 febbraio 1954.

Il Capo Ufficio
G. Carnevali

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA DIREZIONE PER LO SVILUPPO ECONOMICO UFFICIO INDUSTRIA, COMMERCIO INTERNO, LAVORO E COMUNICAZIONI

Omissis.

Autorizza

il sig. Hagi Abdullahi Mursal ad esercitare in Bur Acaba il commercio d'importazione ed esportazione.

L'attività è subordinata al pagamento della tassa annuale di esercizio da effettuarsi presso la Residenza di Bur Acaba.

Mogadiscio, li 23 ottobre 1953.

p. Il Capo Ufficio Delle Cave

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA

DIREZIONE PER LO SVILUPPO ECONOMICO

UFFICIO INDUSTRIA, COMMERCIO INTERNO, LAVORO E COMUNICAZIONI

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che il sig. Ali Mohamed Osman - Morscio Somalo - ha avanzato domanda intesa ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione, in Mogadiscio, Piazza Giama E.I. 40 M/27/16.

Chiunque abbia interesse, può dare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Il Capo Ufficio
G. Carnevali

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA DIREZIONE PER LO SVILUPPO ECONOMICO UFFICIO INDUSTRIA, COMMERCIO INTERNO, LAVORO E COMUNICAZIONI

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che il sig. Scek Abdalla bin Abdurahman ha avanzato domanda intesa ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio all'ingrosso di generi vari, con alimentari, in Mogadiscio, Quartiere Amaruen E.I. 23/3.

Chiunque abbia interesse, può dare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Il Capo Ufficio
G. Carnevali

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA

DIREZIONE PER LO SVILUPPO ECONOMICO

UFFICIO INDUSTRIA, COMMERCIO INTERNO, LAVORO E COMUNICAZIONI

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che il sig. Salah Omar Mohamed Arabo Armani - ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione in Belet Uen.

Chiunque abbia interesse, può dare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Il Capo Ufficio
G. Carnevali

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA

DIREZIONE PER LO SVILUPPO ECONOMICO

UFFICIO INDUSTRIA, COMMERCIO INTERNO, LAVORO E COMUNICAZIONI

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che il sig. Scerif Nur Abdurahman - Asceraf ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione in Baidoa.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Il Capo Ufficio

G. Carnevali

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA DIREZIONE PER LO SVILUPPO ECONOMICO UFFICIO INDUSTRIA. COMMERCIO INTERNO. LAVORO E COMUNICAZIONI

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che il sig. Scerif Sciarafo Aidarus - Asceraf - ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione in Lugh Ferrandi.

Chiunque abbia interesse, può dare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Il Capo Ufficio
G. Carnevali

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA

DIREZIONE PER LO SVILUPPO ECONOMICO

UFFICIO INDUSTRIA, COMMERCIO INTERNO, LAVORO E COMUNICAZIONI

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che il sig. Hassan Barre Toho - Uasele - ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse, può dare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Il Capo Ufficio
G. Carnevali

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA DIREZIONE AFFARI FINANZIARI

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questa Amministrazione in data 30 luglio 1953, la Lega dei Giovani Somali ha chiesto in concessione, a scopo edilizio e a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1.648, sito in Mogadiscio, via Barone Franchetti, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso questa Direzione.

Si accordano giorni quindici, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul *Bollettino Ufficiale* dell'A.F.I.S., per eventuali opposizioni.

Il Direttore Reggente
Laudani

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA DIREZIONE AFFARI FINANZIARI

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questa Amministrazione in data 11 dicembre 1953, il sig. Hagi Mohamud detto Boracco ha chiesto in concessione, a scopo edilizio e a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 225 sito in Mogadiscio, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso questa Direzione.

Si accordano giorni quindici, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul *Bollettino Ufficiale* dell'A.F.I.S., per eventuali opposizioni.

Il Direttore Reggente
Laudani

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA DIREZIONE AFFARI FINANZIARI

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questa Amministrazione in data 21 dicembre 1953, il sig. Abucar Ali Maò ha chiesto in concessione, a scopo edilizio e a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 120, sito in Mogadiscio, via Citerni, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso questa Direzione.

Si accordano giorni quindici, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul *Bollettino Ufficiale* dell'A.F.I.S., per eventuali opposizioni.

Il Direttore Reggente

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA DIREZIONE AFFARI FINANZIARI

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questa Amministrazione in data 21 dicembre 1953, il sig. Abdulcadir Mohamed Sadio ha chiesto in concessione, a scopo edilizio e a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 150, sito in Mogadiscio, via Citerni, descritto nella planimetria, della quale gli in-

teressati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso questa Direzione.

Si accordano giorni quindici, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul *Bollettino Ufficiale* dell'A.F.I.S., per eventuali opposizioni.

Il Direttore Reggente
Laudani

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA DIREZIONE AFFARI FINANZIARI

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questa Amministrazione in data 30 gennaio 1952, il sig. Janni Michele Adamo ha chiesto in concessione, a scopo edilizio e a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della supeficie di mq. 622,50 sito in Mogadiscio, via Locatelli descritto, nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso questa Direzione.

Si accordano giorni quindici, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul *Bollettino Ufficiale* dell'A.F.I.S., per eventuali opposizioni.

Il Direttore Reggente
Laudani

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA DIREZIONE AFFARI FINANZIARI

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questa Amministrazione in data 19 ottobre 1953, lo scech Bue Ali ha chiesto in concessione, a scopo edilizio e a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 823, sito in Mogadiscio, via Barone Franchetti, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Teenico del Municipio di Mogadiscio e presso questa Direzione.

Si accordano giorni quindici, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul *Bollettino Ufficiale* dell'A.F.I.S., per eventuali opposizioni

Il Direttore Reggente
Laudani

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA DIREZIONE AFFARI FINANZIARI

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questa Amministrazione in data 9 novembre 1950, il sig. Vincenzo Caputo ha chiesto in concessione, a scopo edilizio e a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1585 sito in Mogadiscio, via Ruggero Santini, descritto nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso questa Direzione.

Si accordano giorni quindici, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul *Bollettino Ufficiale* dell'A.F.I.S., per eventuali opposizioni.

Il Direttore Reggente
Laudani

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA DIREZIONE AFFARI FINANZIARI

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questa Amministrazione in data 13 novembre 1953, lo scerif Ascim Aghil ha chiesto in concessione, a scopo edilizio e a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1.352, sito in Mogadiscio, via De Persis angolo Locatelli, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso questa Direzione.

Si accordano giorni quindici, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul *Bollettino Ufficiale* dell'A.F.I.S., per eventuali opposizioni.

Il Direttore Reggente
Laudani

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA . DIREZIONE AFFARI FINANZIARI

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questa Amministrazione in data 28 dicembre 1953, il sig. Ali Gurè Aden - migiurtino, ha chiesto in concessione, a scopo edilizio e a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 336,60, sito in

Mogadiscio, via Roma, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso questa Direzione.

Si accordano giorni quindici, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul *Bollettino Ufficiale* dell'A.F.I.S., per eventuali opposizioni.

Il Direttore Reggente
Laudani

ERRATA CORRIGE

Nel Bollettino Ufficiale n. 10 del 1º ottobre 1953, parte seconda, pag. 491, nell'estratto dell'atto di trasformazione della Società Azionaria Concessionari Agricoli, riga quarta del testo deve leggersi: «S.A.C.A.» anziché «S.A.C.».